



© 2018 Koninklijke Philips N.V.
Alle rechten voorbehouden
3000.023.1926.1 (7/6/2018)



1



2



3



4



5




>75% recycled paper
>75% papier recyclé

Nederlands

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat en de accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

Gevaar

- Houd de voedingsunit droog (Fig. 1).

Waarschuwing

- Het apparaat is een klasse III-apparaat (Fig. 2).
- Gebruik alleen de afneembare voedingsunit en de oplaadpad (voedingsunit type HQ87; oplaadpad type HQ8509 of HQ8510) die met het apparaat zijn meegeleverd om de batterij op te laden.
- Gebruik geen USB-verlengsnoer.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Controleer altijd vóór gebruik het apparaat en de bijbehorende hulpstukken. Gebruik het apparaat of de hulpstukken niet als deze beschadigd zijn, aangezien dit verwondingen kan veroorzaken. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Probeer het apparaat niet te openen om de herlaadbare batterij te vervangen.
- De oplaadpad is niet bedoeld voor gebruik in de auto. Het apparaat kan de werking van elektronische systemen in de auto verstoren.
- Gebruik het opklikbare hulpstuk voor frisse ogen niet als u glaucoom of een andere oogandoening hebt, of als u in de afgelopen twaalf maanden een oogoperatie hebt ondergaan.
- Gebruik het hulpstuk voor frisse ogen niet als u allergisch bent voor aluminium.

Let op

- Dompel de oplaadpad nooit in water en spoel deze ook niet af onder de kraan.
- Zorg altijd dat de oplaadpad helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op het stopcontact.
- Gebruik nooit water met een temperatuur hoger dan 60 °C om het scheerapparaat schoon te spoelen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Om veiligheidsredenen raden we u aan het scheerapparaat niet te gebruiken tijdens het autorijden.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.
- Maak het apparaat of delen ervan niet schoon in de vaatwasmachine.
- Nadat u het scheerapparaat hebt schoongespoeld, kan er water uit het scheerapparaat druppen. Dit is normaal en niet gevaarlijk, aangezien alle elektrische onderdelen zich in een waterdichte voedingsunit in het scheerapparaat bevinden.
- Gebruik de voedingsunit niet in of in de buurt van stopcontacten waar een elektrische luchtverfrisser in zit. Dit kan de voedingsunit onherstelbaar beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet op gebarsten huid, open wonden, genezende wonden, huid die herstelt na een operatie of als u lijdt aan een huidziekte of huidirritatie, zoals ernstige acne, zonnebrand, huidinfectie, huidkanker, ontsteking, eczeem, psoriasis, nylonallergie enz.
- Gebruik het apparaat niet als u medicatie op basis van steroïden neemt.
- Als u piercings in uw gezicht draagt, verwijder deze dan voordat u de opklikbare hulpstukken gebruikt of zorg dat u het apparaat niet op of in de buurt van een piercing gebruikt.

- Gebruik het opklikbare massagehulpstuk en het opklikbare hulpstuk voor frisse ogen niet met zelfgemaakte huidreinigers, crèmes, oliën of cosmetische producten die scherpe chemische stoffen of ruwe deeltjes bevatten.
- Als u sieraden, contactlenzen of een bril draagt, moet u die verwijderen of afzetten voordat u de opklikbare hulpstukken gebruikt, of ervoor zorgen dat u het apparaat niet op of in de buurt van sieraden of uw bril gebruikt.
- Gebruik het opklikbare hulpstuk voor frisse ogen alleen met de laagste instelling voor persoonlijk comfort.
- Plaats het hulpstuk voor frisse ogen niet in de vriezer/koelkast of de zon, aangezien dit een gevaarlijke situatie voor uw huid kan opleveren.
- Het opklikbare hulpstuk voor frisse ogen is bedoeld voor gebruik op het benige gebied onder de ogen.
- Zorg dat er tijdens gebruik geen losse haren vast komen te zitten in het opklikbare massagehulpstuk: draag een haarband, bind uw haar in een staart of houd het naar achteren met uw handen.
- Het opklikbare massagehulpstuk is bedoeld om de wangen te masseren.
- Gebruik het opklikbare massagehulpstuk alleen met de laagste of middelhoge instelling voor persoonlijk comfort.
- Gebruik het opklikbare massagehulpstuk niet te dicht bij de neusgaten.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Algemeen

- Dit scheerapparaat is waterdicht (Fig. 3). Dit betekent dat het in bad of onder de douche kan worden gebruikt en onder de kraan kan worden gereinigd.
- De voedingsunit is geschikt voor een netspanning tussen 100 en 240 volt.
- De voedingsunit zet 100-240 volt om in een veilige laagspanning van minder dan 24 volt.

Recyclen

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU) (Fig. 4).
- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval (Fig. 5) mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

De oplaadbare batterij van het scheerapparaat verwijderen

Verwijder de oplaadbare accu alleen wanneer u het scheerapparaat afdankt. Zorg ervoor dat u het scheerapparaat uit het stopcontact hebt gehaald en dat de accu helemaal leeg is voordat u de accu verwijdert.

Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap hanteert om het scheerapparaat te openen en wanneer u de oplaadbare accu verwijdert.

- 1 Verwijder het opklikbare hulpstuk van het apparaat.
- 2 Steek een schroevendraaier tussen de zwarte cilinder en de zilverkleurige ring boven op het apparaat. Wrik de zilverkleurige ring los van het apparaat en verwijder het bovenpaneel.
- 3 Draai de twee schroeven los en verwijder het frame.
- 4 Verwijder de twee zwarte deksels aan de achterkant en schuif de voorkant van de behuizing van het apparaat.
- 5 Draai de twee schroeven aan de bovenkant van het binnenpaneel los.
- 6 Steek een schroevendraaier tussen de lipjes van het binnenpaneel en buig ze opzij. Verwijder daarna het binnenpaneel.
- 7 Trek de printplaat met de oplaadbare batterij eruit.
- 8 Buig de batterijklemmen opzij met een schroevendraaier.
- 9 Verwijder de oplaadbare batterij.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar www.philips.com/support of lees de internationale garantieverklaring.

Garantiebeperkingen

De scheerhoofden (mesjes en kapjes) vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie omdat deze onderhevig zijn aan slijtage.

Türkçe

Önemli güvenlik bilgileri

Cihazı ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.

Tehlike

- Güç kaynağı ünitesini kuru tutun (Şek. 1).

Uyan

- Cihaz, Class III yapısındadır (Şek. 2).

- Pili şarj etmek için yalnızca cihaz ile birlikte verilen ayrılabılır besleme ünitesini ve şarj haznesini (besleme ünitesi, tip HQ87. Şarj haznesi tip HQ8509 veya HQ8510) kullanın.
- USB uzatma kablosu kullanmayın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve aparatlarını kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Yaralanmalara sebep olabileceğinden cihazı veya aparatlarını hasarlıysa kullanmayın. Hasar görmüş bir parçayı mutlaka orijinaliyle değiştirin.
- Şarj edilebilir pili yenisiyle değiştirmek amacıyla cihazı açmayın.
- Bu cihaz araçta kullanım için tasarlanmamıştır. Otomobilin elektronik sistemleriyle etkileşebilir.
- Glokom hastasıysanız, bir göz rahatsızlığınız varsa ya da son 12 ay içerisinde gözünüzden ameliyat olduysanız takılıp çıkarılır göz dinlendirme aparatını kullanmayın.
- Alüminyuma alerjiniz varsa takılıp çıkarılır göz dinlendirme aparatını kullanmayın.

Dikkat

- Şarj pedini hiçbir zaman suya sokmayın veya musluk altında yıkamayın.
- Şarj haznesini prize takmadan önce mutlaka cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Hiçbir zaman tıraş makinesini durulamak için 60°C'den sıcak su kullanmayın.
- Bu cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak, kullanım kılavuzunda gösterildiği gibi kullanın.
- Güvenlik nedeniyle, bu tıraş makinesini araç kullanırken kullanmayın.
- Hijyenik nedenlerden dolayı cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Cihazı ya da parçalarını bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Duruladıktan sonra tıraş makinesinden su damlayabilir. Bu durum normaldir ve tıraş makinesi içindeki tüm elektronik parçalar su geçirmez bir güç ünitesi içine yerleştirildiğinden tehlike teşkil etmez.
- Besleme ünitesini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli oda spreyi içeren duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın.
- Cihazı çatlak ciltte, açık yaralarda, iyileşmekte olan yaralarda, yeni ameliyat edilmiş cilt bölgelerinde veya ciddi akne, güneş yanığı, cilt enfeksiyonu, cilt kanseri, iltihaplanma, egzama, sedef hastalığı, naylon alerjisi gibi bir cilt hastalığınız ya da cildinizde tahriş varsa kullanmayın.
- Steroid bazlı ilaç kullanıyorsanız cihazı kullanmayın.
- Yüzünüzde piercing varsa takılıp çıkarılır aparatları kullanmadan önce piercing'leri çıkarın veya cihazı piercing'lerin üzerinde veya etrafında kullanmayın.
- Takılıp çıkarılır masaj aparatını ve takılıp çıkarılır göz dinlendirme aparatını kendi hazırladığınız temizleyiciler, kremler, yağlar veya sert kimyasallar ya da tahriş edici parçacıklar içeren kozmetik ürünleriyle birlikte kullanmayın.
- Mücevher takıyorsanız veya lens ya da gözlük kullanıyorsanız takılıp çıkarılır aparatları kullanmadan önce bunları çıkarın veya cihazı mücevherin ya da gözlüğün üzerinde veya etrafında kullanmayın.
- Takılıp çıkarılır göz dinlendirme aparatını yalnızca en düşük kişisel konfor ayarında kullanın.
- Cildiniz için zararlı olabileceğinden takılıp çıkarılır göz dinlendirme aparatını buzlukta/buzdolabında veya güneşte muhafaza etmeyin.
- Takılıp çıkarılır göz dinlendirme aparatı, gözün altındaki kemikli alanda kullanım için tasarlanmıştır.
- Lütfen bir saç bandı takarak, saçınızı toplayarak veya arkadan ellerinizle tutarak kullanım sırasında takılıp çıkarılır masaj aparatına saç takılmasını engelleyin.
- Takılıp çıkarılır masaj aparatı yanaklara masaj yapmaya yöneliktir.
- Takılıp çıkarılır masaj aparatını yalnızca orta veya en düşük kişisel konfor ayarında kullanın.
- Takılıp çıkarılır masaj aparatını burun deliklerine çok yakın şekilde kullanmayın.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Genel

- Bu tıraş makinesi su geçirmezdir (Şek. 3). Banyo ve duşta kullanılmaya ve musluk altında temizlemeye uygundur.
- Besleme ünitesi 100 ile 240 volt arasındaki şebeke gerilimlerine uygundur.
- Besleme ünitesi 100-240 voltu 24 volttan daha düşük bir güvenli düşük gerilim değerine çevirir.

Geri dönüşüm

- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU) (Şek. 4).

- Bu simge, bu üründe normal ev atıklarıyla (Şek. 5) birlikte atılmaması gereken yerleşik bir şarj edilebilir pil bulunduğu anlamına gelir (2006/66/EC). Şarj edilebilir pilin uzman bir kişi tarafından çıkarılması için, lütfen ürününüzü resmi bir toplama noktasına veya bir Philips servisine götürün.
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Şarj edilebilir tıraş makinesi pilinin çıkarılması

Şarj edilebilir pili sadece tıraş makinesini atarken çıkarın. Pili çıkarmadan önce tıraş makinesini prizden çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.

Tıraş makinesini açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili bertaraf ederken gerekli tüm güvenlik önlemlerini alın.

- 1 Takılıp çıkarılır aparatı cihazdan çıkarın.
- 2 Cihazın üzerine, siyah silindir ve gümüş halka arasına bir tornavida yerleştirin. Gümüş halkayı yukarı doğru zorlayarak cihazdan çıkarın ve ardından üst paneli çıkarın.
- 3 İki vidayı söküp çerçeveyi çıkarın.
- 4 Arkadaki iki siyah kapağı çıkarın ve ön muhafazayı kaydırarak cihazdan çıkarın.
- 5 İç panelin üst kısmında yer alan iki vidayı sökün.
- 6 İç panelin dudakları arasına bir tornavida yerleştirin ve dudakları yana eğin. Ardından iç paneli çıkarın.
- 7 Baskılı devre kartını şarj edilebilir pille birlikte kaldırıp çıkarın.
- 8 Bir tornavida ile pil etiketlerini yana bükün.
- 9 Şarj edilebilir pili çıkarın.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

Garanti sınırlamaları

Tıraş başlıkları (bıçaklar ve koruyucular) aşınmaya maruz kaldığından uluslararası garanti kapsamında değildir.

العربية

معلومات مهمة معنية بالسلامة

اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز وملحقاته واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تختلف الملحقات المدرجة في المنتجات المختلفة.

خطر

- حافظ على إبقاء وحدة التزويد بالطاقة جافة (الشكل 1).

تحذير

- يعد الجهاز من تركيب الفئة III (الشكل 2).
- لشحن البطارية، استخدم وحدة التزويد بالطاقة القابلة للانفصال وقاعدة الشحن (وحدة تزويد الطاقة، طراز HQ87. يتم تزويد قاعدة الشحن، طراز HQ8509 أو HQ8510) مع الجهاز.
- لا تستخدم كابل تطويل USB.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وأكثر وبواسطة الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، إذا ما قدم لهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا فهموا مخاطره. ويجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- تحقق دائماً من الجهاز وملحقاته قبل الاستخدام. يحذر استخدام الجهاز أو ملحقاته في حالة التلف، لأن الاستخدام في هذا الحالة سيؤدي إلى حدوث جروح. استبدلي دائماً الجزء التالف بنوع أصلي.
- لا تفتح الجهاز لاستبدال البطارية القابلة لإعادة الشحن.
- وحدة الشحن غير مخصصة للاستخدام في السيارة. وقد تتعارض مع الأنظمة الإلكترونية في السيارة.
- لا تستخدم ملحقات التثبيت بالنقر الخاص بإنعاش العيون إذا كنت تعاني من الزرق أو في حالة إصابة العين أو إجراء جراحة بها خلال الأشهر الـ 12 الماضية.
- لا تستخدم ملحقات التثبيت بالنقر الخاص بإنعاش العيون إذا كنت مصابة بحساسية من الألومونيوم.

تنبيه

- تجنب غمس وحدة الشحن في الماء، أو غسلها تحت الصنبور.
- وتأكد دائماً من أن وحدة الشحن جافة تماماً قبل توصيلها بمأخذ التيار.
- لا تستخدم مطلقاً مياهًا درجة حرارتها أعلى من 60 درجة مئوية لشطف ماكينة الحلاقة.
- استخدم هذا الجهاز فقط للغرض المقصود منه كما هو موضح في دليل المستخدم.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، لا تستخدم ماكينة الحلاقة الكهربائية أثناء قيادتك السيارة.
- لأسباب صحية، يجب استخدام هذا الجهاز بواسطة شخص واحد فقط.
- لا تستخدم مطلقاً الهواء المضغوط، أو وسائل التنظيف، أو العوامل المنظفة الكاشطة أو السوائل الشديدة مثل البترول أو الأسيتون لتنظيف الجهاز.
- لا تضعي الجهاز أو أي جزء منه في غسالة الصحون.
- قد يسيل الماء من الماكينة بعد غسلها. وهذا أمر طبيعي وليس خطيراً لأن كل الإلكترونيات موجودة في وحدة طاقة محكمة الغلق داخل ماكينة الحلاقة الكهربائية.
- لا تستخدم وحدة الإمداد في أو بالقرب من مقابس الحائط التي تحتوي على معطر الجو الكهربائي لمنع حدوث تلف غير قابل للإصلاح بوحدة الإمداد.
- يمنع استخدام الجهاز على الجلد المتشقق أو الجروح المفتوحة أو الجروح الملتئمة للتو أو الجلد الذي يتعافى من جراحة أو إذا كنت تعاني من مرض جلدي أو تهيج في الجلد، مثل حب الشباب الشديد وحروق الشمس والعدوى الجلدية وسرطان الجلد والالتهابات والأكزيما والصدفية والحساسية من النابليون ونحو ذلك.
- لا تستخدم الجهاز إذا كنت تتناولين أدوية قائمة على الستيرويد.
- في حالة ارتداء أدوات زينة على وجهك، فاحرصي على إزالتها قبل استخدام مرفقات التثبيت بالنقر أو تأكدي من عدم استخدام الجهاز عليها أو بالقرب منها.

- لا تستخدم ملحقي التثبيت بالنقر الخاصين بالتدليك وابتعاش العين مع منظفات أو كريمات أو زيوت يدوية الصنع أو مستحضرات تجميل تحتوي على مواد كيميائية قاسية أو عناصر خشنة.
- إذا كنت ترتدين مجوهرات أو عدسات لاصقة أو نظارة، فقمي بإزالتها قبل استخدام مرفقات التثبيت بالنقر، أو تأكدي من عدم استخدام الجهاز على المجوهرات أو النظارات أو بالقرب منها.
- استخدم فقط مرفق التثبيت بالنقر الخاص بابتعاش العين على أقل إعداد مريح لك شخصياً.
- يمنع وضع مرفق التثبيت بالنقر الخاص بابتعاش العين في الفريزر/الثلاجة أو تعريضه للشمس، لأن هذا ربما يتسبب في حدوث مشكلات خطيرة لبشرتك.
- يعتبر مرفق التثبيت بالنقر الخاص بابتعاش العين مخصص للاستخدام على المنطقة العظمية الموجودة أسفل العين.
- يرجى التأكد من عدم وجود شعر رخو منحصر في مرفق التثبيت بالنقر الخاص بالتدليك أثناء الاستخدام وذلك بارتداء غطاء للرأس أو ربط الشعر أو إمساكه بيدك.
- مرفق التدليك مخصص لتدليك الخدين.
- استخدم ملحق التدليك فقط بالإعداد المتوسطة أو المنخفض المريح لكي شخصياً.
- لا تستخدم مرفق التدليك على مسافة قريبة للغاية من فتحة الأنف.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

أمور عامة

- ماكينة الحلاقة الكهربائية هذه مضادة للماء (الشكل 3). وهي مناسبة للاستخدام أثناء الاستحمام أو الاغتسال باليدش ويمكن تنظيفها تحت الصنبور.
- تعد وحدة تزويد الطاقة مناسبة للجهد الكهربائي الرئيسي الذي يتراوح من 100 إلى 240 فولت.
- تحول وحدة التزويد بالطاقة الجهد 100-240 فولت إلى جهد منخفض وآمن بمعدل أقل من 24 فولت.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز ضرورة عدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية العادية (EU/2012/19) (الشكل 4).
- يعني هذا الرمز أن هذا المنتج يحتوي على بطارية قابلة لإعادة الشحن مدمجة ويجب عدم التخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية (الشكل 5) (2006/66/EC). يرجى أخذ المنتج إلى نقطة تجميع رسمية أو مركز خدمة فيليبس لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن بطريقة احترافية.
- اتبع القواعد المحلية المعمول بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والمستعملة بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة بطارية ماكينة الحلاقة الكهربائية القابلة لإعادة الشحن

لا تقم بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا عند التخلص من ماكينة الحلاقة الكهربائية. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل ماكينة الحلاقة الكهربائية من مقبس الحائط وتأكد أن البطارية فارغة تماماً.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح ماكينة الحلاقة الكهربائية وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

- 1 احرصي على إزالة المرفق من الجهاز.
- 2 على الجزء العلوي من الجهاز قومي بإدراج مفك البراغي بين الأسطوانة السوداء والحلقة الفضية. اجذب الحلقة الفضية لأعلى من الجهاز ثم قم بإزالة اللوحة العلوية.
- 3 قم بفك مسماري البراغي وإزالة الإطار.
- 4 ثم قومي بإزالة الغطائين الأسودين ثم سحب الغطاء الأمامي من الجهاز.
- 5 قم بفك مسماري البراغي الموجودان أعلى اللوحة الداخلية.
- 6 ضع مفك البراغي بين شفاه اللوحة الداخلية ثم اثنيهما جانباً. ثم قم بإزالة اللوحة الداخلية.
- 7 ارفع لوحة الدوائر المطبوعة بالبطارية القابلة لإعادة الشحن.
- 8 اثني علامات البطارية جانباً باستخدام مفك البراغي.
- 9 قم بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجي زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

قيود الضمان

لا تغطي بنود الضمان الدولي رؤوس الحلاقة (القواطع والحواجب) نظراً لأنها عرضة للبلب.

فارسي

اطلاعات امنيتي مهم

اين اطلاعات مهم را به دقت قبل از استفاده از دستگاه و وسايل جانبى بخوانيد و آن را برای استفاده های بعدی نزد خودتان نگهداريد. وسايل جانبى ارائه شده ممکن است در محصولات مختلف با یکدیگر متفاوت باشند.

خطر

- واحد تأمین را خشک نگه دارید (تصویر 1).

هشدار

- این دستگاه دارای ساختار (تصویر 2) کلاس 3 است.
- برای شارژ کردن باتری، فقط از منبع برق قابل جدا شدن (منبع برق از نوع HQ87) و صفحه شارژ صفحه شارژ نوع HQ8509 یا HQ8510 استفاده کنید.
- از سیم رابط USB استفاده نکنید.
- کودکان از سن 8 سال به بالا و افرادی که دارای نقص های فیزیکی، حساس یا ذهنی هستند یا تجربه و دانش کافی ندارند اگر تحت نظارت فردی دیگر باشند یا دستورالعمل های مربوط به استفاده از دستگاه را به روش ایمن دریافت کرده باشند و از خطرهای موجود مطلع باشند می توانند از دستگاه استفاده کنند. کودکان نباید با این وسیله بازی کنند. تمیز کردن و تعمیرات دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- همیشه قبل از استفاده از دستگاه، دستگاه و اتصال های آن را بررسی کنید. اگر دستگاه یا اتصال های آن آسیب دیده است از آن استفاده نکنید، ممکن است دچار جراحت شوید. قسمت آسیب دیده دستگاه را همیشه با نوع اصلی آن جایگزین کنید.
- برای تعویض باتری قابل شارژ، دستگاه را باز نکنید.
- صفحه شارژ برای استفاده در ماشین نیست. ممکن است با سیستم های الکترونیکی ماشین تداخل ایجاد کند.
- اگر آب سبز یا جراحت چشم دارید یا اگر در 12 ماه گذشته جراحی چشم انجام داده اید، از اتصال "click-on fresh eyes" استفاده نکنید.
- اگر به آلومینیوم حساسیت دارید، از اتصال "click-on fresh eyes" استفاده نکنید.

احتیاط

- هرگز صفحه شارژ را در آب فرو نبرید و زیر شیر آب شستشو نکنید.
- قبل از اتصال به پریز دیواری، همیشه بررسی کنید صفحه شارژ کاملاً خشک باشد.
- هرگز از آب داغ‌تر از 60 درجه برای آبکشی دستگاه اصلاح استفاده نکنید.
- از این دستگاه فقط برای اهداف نشان داده شده در دفترچه راهنما استفاده کنید.
- به دلایل امنیتی، در حین رانندگی از دستگاه اصلاح استفاده نکنید.
- به دلایل بهداشتی، باید دستگاه فقط توسط یک نفر استفاده شود.
- هرگز از هوای فشرده، پدهای شستشو، مواد شوینده ساینده یا مایعات ساینده مانند بنزین یا استون برای تمیز کردن این دستگاه استفاده نکنید.
- دستگاه یا هر قطعه ای از آن را در ماشین ظرفشویی نگذارید.
- در صورت شستشوی دستگاه اصلاح ممکن است آب از آن چکه کند. این امر عادی است و خطرناک نیست، زیرا کلیه مدارهای الکترونیکی دستگاه با پوشش عایق و درزگیری کامل در داخل ریش تراش قرار دارند.
- منبع برق را به پریز دیواری نزنید که دارای تهویه هوای الکتریکی است یا در نزدیکی آن قرار ندهید، در نتیجه از آسیب وارد آمدن به منبع برق جلوگیری خواهد شد.
- از این وسیله روی پوست خشک، زخم‌های باز، زخم‌هایی که در حال بهبود هستند، پوست در حال بهبودی بعد از جراحی یا در صورت وجود بیماری‌های پوستی یا حساسیت پوستی مانند آکنه شدید، آفتاب سوختگی، عفونت پوستی، سرطان پوست، تورم پوست، آگزما، پسوریازیس، حساسیت به نایلون و دیگر موارد استفاده نکنید.
- اگر از داروهای استروئیدی استفاده می‌کنید، از این دستگاه استفاده نکنید.
- اگر روی صورتتان پیرسینگ دارید، قبل از استفاده از اتصال‌های فشاری، پیرسینگ‌ها را بیرون بیاورید، یا اینکه از دستگاه روی پیرسینگ‌ها یا در نزدیکی آنها استفاده نکنید.
- از تمیزکننده‌های دست‌ساز یا کرم، روغن یا محصول آرایشی حاوی مواد شیمیایی قوی یا اجسام تیز در کنار اتصال ماساژ فشاری و اتصال click-on fresh eyes استفاده نکنید.
- اگر از زیورللات، لنزهای چشمی یا عینک استفاده می‌کنید، قبل از استفاده از اتصال‌های فشاری، آنها را بیرون بیاورید، یا اینکه از دستگاه روی زیورللات و عینک یا در نزدیکی آنها استفاده نکنید.
- برای استفاده از اتصال click-on fresh eyes، فقط از پایین‌ترین سطح تنظیم راحتی شخصی استفاده کنید.
- اتصال click-on fresh eyes را در یخچال/فریزر نگذارید زیرا ممکن است شرایط خطرناکی برای پوست ایجاد شود.
- اتصال click-on fresh eyes برای استفاده روی قسمت‌های استخوانی زیر چشم است.
- هنگام استفاده از دستگاه هدبند ببندید، موهایتان را عقب ببرید یا با دستتان بگیرید و مراقب باشید موها در اتصال ماساژ فشاری گیر نکنند.
- اتصال ماساژ فشاری برای ماساژ گونه‌ها است.
- برای استفاده از اتصال ماساژ فشاری فقط از پایین‌ترین سطح تنظیم راحتی شخصی یا سطح متوسط استفاده کنید.
- اتصال ماساژ فشاری را زیاد به سوراخ‌های بینی نزدیک نکنید.

میدان‌های الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips از همه استانداردهای قابل اجرا و قوانین مربوط به قرارگیری در معرض میدان‌های مغناطیسی تبعیت می‌کند.

مشخصات کلی

- این دستگاه اصلاح ضد آب (تصویر 3) است. می‌توانید از آن در حمام، هنگام دوش گرفتن یا برای تمیز کردن زیر شیر آب استفاده کنید.
- این منبع تغذیه برای ولتاژهای برق 100 تا 240 ولت مناسب است.
- واحد تأمین برق، ولتاژ 100 تا 240 ولت را به ولتاژ پایین ایمن کمتر از 24 ولت تبدیل می‌کند.

بازیافت

- مفهوم این نماد این است که این محصول را نباید همراه زباله‌های معمول خانگی دفع نمایید (EU/2012/19) (تصویر 4).
- مفهوم این نماد این است که این محصول دارای یک باتری داخلی قابل شارژ است و نباید همراه زباله‌های معمول خانگی (تصویر 5) دفع نمود (EC/2006/66). لطفاً دستگاه را به مرکز بازیافت یا مرکز خدمات Philips ببرید تا متخصصین، باتری قابل شارژ را بیرون بیاورند.
- قوانین کشور خود را در خصوص جمع‌آوری جداگانه محصولات الکترونیکی و الکتریکی و باتری‌های قابل شارژ دنبال کنید. دفع صحیح از پیامدهای منفی برای سلامت انسان و محیط زیست جلوگیری می‌کند.

بیرون آوردن باتری قابل شارژ دستگاه اصلاح

فقط وقتی می‌خواهید دستگاه اصلاح را دور بیندازید باتری قابل شارژ را جدا کنید. قبل از بیرون آوردن باتری، بررسی کنید دستگاه اصلاح از پریز برق جدا شده باشد و اینکه باتری کاملاً خالی باشد.

وقتی از ابزارهای مختلف برای باز کردن دستگاه اصلاح استفاده می‌کنید یا زمانی که باتری قابل شارژ را دور می‌اندازید، احتیاط‌های امنیتی لازم را مد نظر داشته باشید.

- 1 اتصال فشاری را از دستگاه جدا کنید.
- 2 آچاری را در بالای دستگاه بین استوانه سیاه رنگ و حلقه نقره‌ای وارد کنید. حلقه نقره‌ای را فشار دهید تا بالا بپیاید و از دستگاه جدا شود، سپس صفحه بالایی را خارج کنید.
- 3 دو پیچ موجود را باز کنید و قاب را بیرون بیاورید.
- 4 دو روکش سیاه پشتی را بردارید و محفظه جلویی را بلغزانید تا از روی دستگاه برداشته شود.
- 5 دو پیچ را از صفحه داخلی در بالا باز کنید.
- 6 یک آچار بین لبه‌های صفحه داخلی بگذارید و آنها را با فشار از هم دور کنید. سپس صفحه داخلی را بردارید.
- 7 صفحه مدار چاپ شده را با باتری قابل شارژ بلند کنید.
- 8 برچسب‌های باتری را با یک آچار کج کنید تا به طرفین بروند.
- 9 باتری قابل شارژ را جدا کنید.

ضمانت نامه و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید، لطفاً از www.philips.com/support دیدن کنید یا دفترچه ضمانت‌نامه بین‌المللی را بخوانید.

محدودیت‌های ضمانت

تیغه‌های اصلاح (کاترها و محافظ‌ها) تحت پوشش ضمانت بین‌المللی نیستند زیرا باید مصرف شوند.